日本基督教団エキュメニカル協力奨学金申込願書

The United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship Application

フリガナ (The phonetic pronunciation of your	name in Japan	nese katakana)	
氏 名 (Your full name: Family name, Gi	ven name)		
名前のアルファベット表記:			
(Your name in alphabets)			
現住所〒 (Your full address)			
電話番号 ()			
Telephone number: E-mail:			
所属教会 (教籍のあるところ) (Please note the name of your home church: either i membership, please note the church of which you			you have transferred
私は年度日本基督教団エキュメ	ニカル協力奨	受学金を申し込る	みたく、ここに必
要書類を提出いたします。			
I hereby formally request the scholarship support	of the United	Church of Christ	in Japan Ecumenical
Scholarship for the year and have attach	ned herewith a	all the required	documents and have
requested recommendations to be sent.			
	年 Year	月 month	日 day
	氏名 signat	ure	
	印 name sta	mp if available	
日本基督教団			
国際関係委員会御中			
The United Church of Christ in Japan			
The Committee on Ecumenical Relations			

エキュメニカル協力奨学金申込者履歴書

Ecumenical Scholarship Resume

フリガナ(p	lease enter	the phonetic	c pronunciatio	on of your name in	Japanese katal	kana)
氏 名	(full name:	family name, g	given name)		男•女(gende	er: male / female)
生 年 月 日 既婚・未婚		irth) / single)	年 year	月 month	日生 day	()才(age)
現住所	₹ (your	r full address	s)			
国 籍	(nationali	ity)				
本国におけ	る住所(add	dress in your	country of or	cigin)		
日本への入	国日(date d	of arrival in	Japan)	年 year	月 month	日 day
(大人 numb ※ 日本/ (Please n	oer of adul こおいて扶≩ mark ✔ if	ts:人 髪家族との同居 you live with	小人 number			ŧ(no)
趣 味 (P:	lease note	your hobbies))			
資格(Pi	lease note	here any cert	tifications or	r licenses you have	e earned or ho	ld)
習得外国語 or both)	(Please n	note your flue	ncy in any lan	nguages and whether	r your skill is	oral or written
教会歴/信仰 a church to				i.e. baptism/conf	ession of fait	h, transfer from
年 Year	月 Month		教会名 Name of the ch	nurch		受洗/信仰告白/転会 Confession/Transfer

履 歴 (学業、職業等の経歴) Please enter your resume here including your academic and occupational achievements.

年	月	学校名(卒業/修了学位)、企業名/団体/職種等
year	month	name of school, degree, major and name of company and occupation

研究・研修科目または題目 Please note your primary field of research/study or the title of your research.

研究・研修を希望する理由 Please note the primary motivation or purpose for this research/study.

研究・研修機関名	(大学の場合は学部・	学科も記入のこと)	Please enter the name of the school where $$
you study in Japa	n also include the	department and your	major.

研究·研修計画·目標 Research · Plan · Purpose

(更に研究・研修後の将来にむけて、どのような仕事に就きたいか等、希望がありましたら具体的に記載してください) Please write a detailed description of your future hope i.e. What work you are hoping such study will enable you to accomplish in the future.

研究・研修中の滞在先住所(現住所と異なる場合のみ記入のこと) Please note any other relevant contact information or other addresses outside of Japan: for example your parents' permanent address.

備考(著書・論文・意見・希望等) Please include a list of your publications: book titles, articles or any formal opinion or vision papers.

資金計画において、特に現在の経済状況についての説明や書き添えたいことがありましたら、以下の余白を使っても結構です。Regarding your financial plan please include anything about your financial situation you feel we should consider in our deliberations.

日本基督教団エキュメニカル協力奨学金

The United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship 研究·研修計画書

Declaration of research/study plan

	年 year	月 month	日 day
氏名	_		
(family name, given name)			
研究・研修開始日 start date of research/	study:		
	_年 year		日 day
研究・研修終了予定日 end date :	年 year	月 month	目 day
留学期間 duration of study:	年 years	ケ月 months	3
留学目的 statement of purpose of intern	national study:		
留学機関名及び所在地 name and address o	of school where	you study:	
研究・研修内容 please include a brief des study:	scription of the	content/direction	on of your

日本基督教団エキュメニカル協力奨学金

The United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship 資金計画書(本人のみ/年額)

Annual Financial Plan (for the int'l student only / per year)

			年 year	月 month	目 day
					氏
名 full	name (family name, given	name)			<u> </u>
年間支出	annual expenditure:	合計 total	万円(ter	thousand yen)·	$\cdots \alpha$
	内 訳 details		<u>金</u>	額 amounts	
•	生活費(家賃・光熱費) 1	odging:			
•	食費 food(board) :			
•	授業料 tuition:				
\preceq	図書費 books:				
•	交通費 transporta	tion:			
•	通信費 communicat	ion:			
•	その他(費)	others (please spec	cify):		
在即位入	annual income:	수計 total	万円(ter	thousand van)	B
十间収入		□ ы тотат _			
	内 訳 details 日本基督教団からの奨学金	<i>圣</i> -亡月 <i>9</i> 55		金額 amou	<u>ints</u>
	The amount you need from		n •		
	The amount you need 110m (日本基督教団から奨学金				
	How do you cover this			ad as a racinia	nt?
	now do you cover this	amount in case you	were not select	ed as a recipie)
₹ •	 他機関からの奨学金				/
	The amount you have alre	adv secured from othe	er scholarships	:	
•	他機関からの援助 The a				ns or
	sponsors (Please specify			C	
•	自己資金 personal saving			come:	
•	その他 other (Please spec				
	•	•			
他機関かり	らの奨学金詳細 Details of	other scholarships			\downarrow
	奨学金名称 Name	金額 Amoun	t	種類 Type	
			貸付型	! Loan · 給付	け型 Grant
			貸付型	! Loan · 給付	↑型 Grant
			貸付型	! Loan · 給付	け型 Grant

- ※ 年間支出 (α) と年間収入 (β) は等しくする The annual expenditure (α) and annual income (β) must balance.
- ※ 経費は、原則として日本円で表示する Please render all calculations in Yen.

推薦状

The Recommendation form

H	本基	枢蚴	HI:	訂摩	関权	逐	昌子	≥細	中
н	/10/24	13 37	[J] -	<u></u>		\ \	マコ	그때	

To the Committee on Ecumenical Relations, the United Church of Christ in Japan (Kyodan)

- 1. 本人氏名 The name of the scholarship applicant:
- 2. 推薦理由 The reason for your recommendation:

上記の者は日本基督教団のエキュメニカル協力奨学金受給者として適当なることを認め、推薦致します。I find the above person as an appropriate candidate to recommend for the United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship.

年 year 月 month 日 day

推薦者 recommender:

役職名 title

氏 名 (please print and sign full name)

印

(hanko or name stamp if available)

(注)本推薦状は日本基督教団国際関係委員会宛に直接御送付願います。Please sign, seal and send your recommendation directly to the United Church of Christ in Japan office.

推薦状

The Recommendation form

Н	本基督	粉田	国際	悶伛	 委員	3 全	細山
ш	A	2FX 1 11 1	그게 나고	1±1171	7 L	= - - - - - - - - - -	ידי נושוו

To the Committee on Ecumenical Relations, the United Church of Christ in Japan (Kyodan)

- 1. 本人氏名 The name of the scholarship applicant:
- 2. 推薦理由 The reason for your recommendation:

上記の者は日本基督教団のエキュメニカル協力奨学金受給者として適当なることを認め、推薦致します。I find the above person as an appropriate candidate to recommend for the United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship.

年 year 月 month 日 day

推薦者 recommender:

役職名 title

氏 名 (please print and sign full name)

印

(hanko or name stamp if available)

(注)本推薦状は日本基督教団国際関係委員会宛に直接御送付願います。Please sign, seal and send your recommendation directly to the United Church of Christ in Japan office.

推薦状

The Recommendation form

H	本基性	多数 员	国際	関係	委員	全省	印中
\mathbf{H}	一生	コイスレ	1121121	ハナロバ	7 5	2 4 1	PH 1

To the Committee on Ecumenical Relations, the United Church of Christ in Japan (Kyodan)

- 1. 本人氏名 The name of the scholarship applicant:
- 2. 推薦理由 The reason for your recommendation:

上記の者は日本基督教団のエキュメニカル協力奨学金受給者として適当なることを認め、推薦致します。I find the above person as an appropriate candidate to recommend for the United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship.

年 year 月 month 日 day

推薦者 recommender:

役職名 title

氏 名 (please print and sign full name)

印

(hanko or name stamp if available)

(注)本推薦状は日本基督教団国際関係委員会宛に直接御送付願います。Please sign, seal and send your recommendation directly to the United Church of Christ in Japan office.